

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 01 — 152

6 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture dans les régions défavorisées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole, modifiée par les lois des 29 juin 1971, 15 mars 1976, 3 août 1981 et 15 février 1990;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 1961 portant règlement général du Fonds d'investissement agricole, modifié par l'arrêté royal du 3 janvier 1979, du 5 août 1982 et du 3 janvier 1984;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture;

Vu le Règlement (CEE) n° 797/85 du Conseil du 12 mars 1985 concernant l'amélioration de l'efficacité des structures agricoles, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3808/89 du Conseil du 12 décembre 1989 en vue d'accélérer l'adaptation des structures de production de l'agriculture;

Vu l'association des Régions visée à l'article 6, § 1^{er}, VI, 4^o de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 1^{er} août 1990;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures en matière d'aides aux investissements et à l'installation en agriculture résulte de l'obligation d'adapter les mesures nationales en matière de modernisation des exploitations agricoles aux modifications du Règlement (CEE) n° 797/85 apportées par le Règlement (CEE) n° 3808/89 entré en vigueur le 23 décembre 1989;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux agriculteurs et horticulteurs, bénéficiaires du régime d'encouragement aux investissements prévu au chapitre II A de l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture et qui répondent aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 4 septembre 1990 octroyant aux agriculteurs des régions défavorisées une indemnité compensatoire annuelle des handicaps naturels permanents.

Art. 2. Une prime aux investissements, au sens de l'article 3, alinéa 3, de la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole, est accordée aux personnes visées à l'article 1^{er}.

Cette prime est égale à l'équivalent de 2/5 de l'aide accordée en subvention-intérêt, conformément à l'article 9 de l'arrêté royal précité, étant entendu qu'elle ne peut dépasser 10 % de l'investissement subsidie.

Le cumul de la prime et de la subvention-intérêt ne peut avoir pour effet de diminuer l'intérêt à charge du bénéficiaire à moins de 2 %.

Le Ministre de l'Agriculture fixe le montant de la prime ainsi que les modalités de son octroi.

Art. 3. Les opérations d'investissement bénéficiant de l'aide prévue à l'article 17 du Règlement (CEE) n° 797/85 précité n'ont plus en ligne de compte pour l'octroi de la prime prévue à l'article 2 et ne peuvent plus bénéficier de la subvention-intérêt visée à l'article 9 de l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture.

Art. 4. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées et constatées par les agents ingénieurs et inspecteurs du Ministère de l'Agriculture.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 152

6 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw in de benadeelde gebieden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1971, 15 maart 1976, 3 augustus 1981 en 15 februari 1990.

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 1961 houdende algemeen reglement van het Landbouwinvesteringsfonds, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 januari 1979, 5 augustus 1982 en 3 januari 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad van 12 maart 1985 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur, het laatst gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3808/89 van de Raad van 12 december 1989 ten einde de aanpassing van de produktiestructuur in de landbouw te bespoedigen;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewesten bedoeld bij artikel 6, § 1, VI, 4^o van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 1 augustus 1990;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 août 1980, 16 juin 1989 en 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake de steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw voortvloeit uit de verplichting de nationale maatregelen inzake de modernisering van de landbouwbedrijven aan te passen aan de wijzigingen van Verordening (EEG) nr. 797/85 aangebracht bij Verordening (EEG) nr. 3808/89 in werking getreden op 23 december 1989;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de landbouwers en tuinders, begunstigen van het stelsel tot aanmoediging van investeringen voorzien in hoofdstuk II A van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw die beantwoorden aan de bepalingen vervat in artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 september 1990 tot toekenning van een jaarlijkse compenserende vergoeding voor de permanente belemmeringen aan de landbouwers van de probleemstreken.

Art. 2. Een investeringspremie, in de zin van artikel 3, lid 3, van de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds, wordt aan de in artikel 1 bedoelde personen toegekend.

Deze premie is gelijk aan het equivalent van 2/5 van de steun verleend onder de vorm van rentetoeelage, overeenkomstig artikel 9 van voormelde koninklijk besluit waar bij gesteld is dat hij 10 % van de betoelagde investeringen niet mag overtreffen.

De samenvoeging van de premie en de rentetoeelage mag niet voor gevolg hebben dat de rente van de lening ten laste van de begunstigde lager wordt dan 2 %.

De Minister van Landbouw stelt het bedrag van de premie alsook de toepassingsmodaliteiten van de toekenning ervan vast.

Art. 3. De investeringsverrichtingen die genieten van de steun voorzien in artikel 17 van de voormelde Verordening (EEG) nr. 797/85 komen niet meer in aanmerking voor de toekenning van de premie voorzien bij artikel 2 en kunnen niet meer genieten van de rentetoeslag bedoeld bij artikel 9 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw.

Art. 4. Onverminderd de ambtsbevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie worden overtredingen van dit besluit opgespoord en vastgesteld door de ambtenaren ingenieurs en inspecteurs van het Ministerie van Landbouw.

Art. 5. Les montants payés indûment sont recouvrés et si mauvaise foi est constatée, ces montants sont augmentés d'un intérêt de 10 % par an à partir de la date du paiement.

Art. 6. Les aides visées par le présent arrêté peuvent être refusées aux demandeurs qui ont fait une déclaration, dont il est reconnu, après vérification, qu'elle est fautive en tout ou en partie.

Art. 7. L'arrêté royal du 3 mars 1986 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture dans les régions défavorisées est abrogé.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1990.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Art. 5. De ten onrechte uitgekeerde bedragen worden teruggevoerd en indien kwade trouw wordt vastgesteld, worden die bedragen vermeerderd met een intrest van 10 % per jaar, vanaf de datum van uitbetaling.

Art. 6. De in dit besluit bedoelde tussenkomsten kunnen worden geweigerd aan de aanvragers die een verklaring hebben afgelegd welke na onderzoek geheel of gedeeltelijk vals is bevonden.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 3 maart 1986 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw in de benadeelde gebieden wordt afgeschaft.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1990.

Art. 8. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 91 — 153

9 NOVEMBRE 1990. — Décret relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif de la Communauté française (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'Exécutif est autorisé à poursuivre l'expropriation des biens immeubles pour cause d'utilité publique pour l'exercice de ses compétences telles qu'elles sont définies dans les lois spéciales de réformes institutionnelles.

Art. 2. L'Exécutif autorise cas par cas les provinces, les communes, les intercommunales, les organismes d'intérêt public et toute autre personne morale de droit public à procéder à l'expropriation de biens immeubles pour cause d'utilité publique dans les matières qui sont de la compétence de la Communauté française.

Art. 3. Les autorisations d'expropriation prévues par les articles 1^{er} et 2 seront accordées en conformité avec les règles et procédures prescrites par les législations et réglementations en matière d'expropriation.

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} octobre 1990.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 novembre 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française, chargé de la Culture et de la Communication,

V. FEAUX

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

F. GUILLAUME

(1) Session 1989-1990.

Documents du Conseil. — Nos 150 — n° 1 : Projet de décret; n° 2 : Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du 30 octobre 1990.